

Adivinanzas

Escritas por estudiantes de la escuela C.E. 34099 de Pucurhuay, Pasco.

1. Juc chacwan caran
Juc quiruyog
Chayshi lapan runacunanta gayacog
¿Imatag chay? (Raúl Mendoza J.) campana "la campana"

2. Junagpa punun
Waraypa chichipan
¿Imatag chay? (Tito Amarico M.) estrella "la estrella"

3. Jegan cushisha
Cutirpamun laquisha
¿Imatag chay? (Ema Mendoza G.) cuete "el cohete"

4. Janampa verde
Rurimpa puca
¿Imatag chay? (Luis Gaspar R.) sandalla "la sandía"



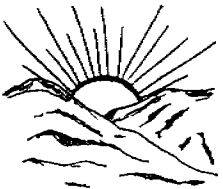




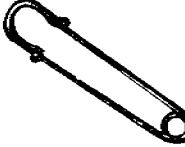

5. Arbol ladunchru waganqui
Wasiqiu chraupichru upällacunqui
¿Imatag chay? (Tito Edgar Mendoza J.) hacha "el hacha"

6. Jatun shalapita pergamaran
Jatun rumipita partimar
¿Imatag chay? (Luis Mendoza D.) wasi "la casa"

QUECHUANCHITA LIYISHUN

Leamos nuestro quechua

EL ALFABETO QUECHUA

 anca	 chuspi	 inti
 cuchi	 manca	 nina
 runa	 ticpi	 yanta

EL ALFABETO QUECHUA

Este folleto emplea el alfabeto quechua aprobado por RDR-00083-94-ED.

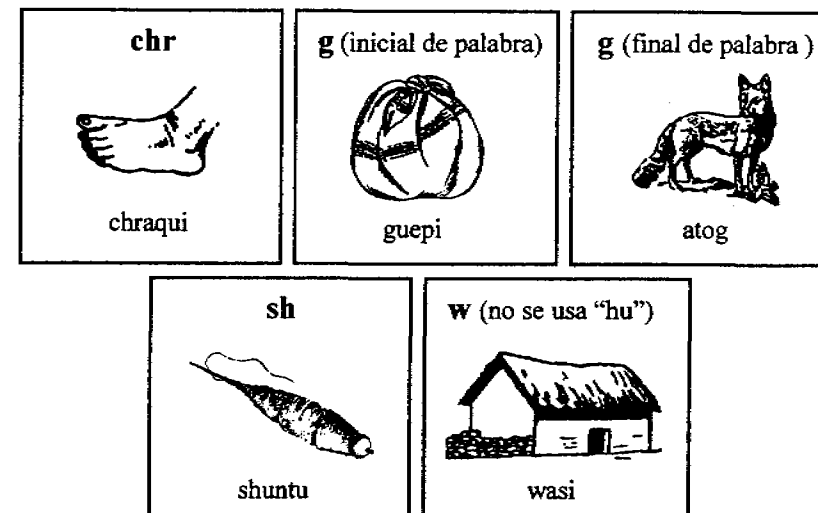
Ejemplos de las letras conocidas del castellano

La mayoría de las letras del alfabeto quechua de Ambo—Huánuco y Pasco—Pasco son iguales a las del alfabeto castellano.

LETRA	QUECHUA	CASTELLANO
A	a	algu
B	b	barilla
C	c	cuchi
CH	ch	chipsa
D	d	dēdu
E	e	estancia
F	f	fiyu
I	i	inti
J	j	jara
K	k	kerosēni
L	l	lampa
LL	ll	llanqui
M	m	mishi
N	n	nina
Ñ	ñ	ñawi
O	o	ollucu
P	p	puca
Q	q	quiru
R	r	ricra
RR	rr	serruchu
S	s	sapi
T	t	ticpi
U	u	ucush
Y	y	yacu

Ejemplos de las letras quechuas

Las letras que representan sonidos del quechua que no existen en el castellano son las siguientes:



Ejemplos de vocales largas

En quechua hay vocales largas que se representan con dos puntos sobre la vocal. Las vocales que llevan dos puntos se leen con más duración.

ä jácun "está vacío"	cuyäman "debo amarlo"	shamushcä "he llegado"
jacun "su manta"	cuyaman "él me ama"	
ē bandēra "la bandera"	dēdu "el dedo"	madēra "la madera"
ī ñigus "el higo"	lija "la lija"	wasī "mi casa"
ō ösi "la hoz"	ōra "la hora"	mösu "el joven"
ū üsha "la oveja"	bürru "el burro"	laquicü "estoy triste, tengo pena"